



Programme

Åland Islands Days in Helsinki 14–16.6.2007



Ååh...land!

Å[awe]land

Senate Square

Thursday 14. June 10 a.m. –10 p.m., Friday 15. June 10 a.m.–10 p.m. and Saturday 16. June 10 a.m.–4 p.m.

Market, handicrafts and foodstuff, company presentations, customer contacts, the Åland Islands Day's own restaurant, activities for children, sports, tourist companies, demonstrations of crafts and cooking etc.

GRAND STAGE

Thursday 14. June

- 12.00 Åland Islands Day OPENING CEREMONY;
with among others Ulvens döttrar.
Annica Sjölund sings in the opening parade
- 13.30 Skrå
- 14.45 Emmaus fashion show
- 16.00 Whatclub (of Mariehamn)
- 17.15 T-Time
- 18.30 Siv Ekström, Gerd Stenlid and Elina Granlund
- 20.00 Alandia Big Band & Anna Rydén

Friday 15. June

- 10.00 Skrå
- 11.00 Kvinnfolk & Polkan går
- 12.00 Whatclub (of Mariehamn)
- 13.30 Åland's Music Institute/musical
- 15.00 Högtryck
- 16.30 T-Time & Anna Rydén
- 18.00 Good News & co
- 19.00 Break for concert in the Cathedral
- 20.30 Johanna Grüssner Quintet

Saturday 16. June

- 10.00 Kvinnfolk & Polkan går
- 11.00 EC – Camilla Heidenberg & Co
- 12.00 Break for peasant wedding in the Cathedral
- 14.00 Åland miniature song festival with
Cantilena
Flera Röster
Kökarröster
Mariehamns Kvartetten
Rolling Home
Vivakören
members of Finströms Kör, Kakaduorna,
Oratoriekören and Åländska sångare
Wegelius kammarstråkar
- 15.00 **Final ceremony**

SMALL STAGE

Thursday 14. June

- 13.00–13.30 Cooking with Michael Björklund
- 15.00–15.30 Cooking with Michael Björklund
- 18.00–18.30 Fly fishing

Friday 15. June

- 11.00–11.30 Cooking with Michael Björklund
- 11.45–12.15 Fly fishing
- 13.00–13.30 Bröderna Krut
- 13.45–14.15 Cooking with Michael Björklund
- 14.30–15.00 Bröderna Krut
- 15.15–15.45 Children's Golf
- 16.30–17.00 Cooking with Michael Björklund
- 18.00–18.30 Bröderna Krut
- 19.00–19.30 Fly fishing

Saturday 16. June

- 10.00–10.30 Fly fishing
- 10.45–11.15 Cooking with Michael Björklund
- 11.30–15.00 Power-lifting (break for peasant wedding)



*Whatclub (of Mariehamn)
On stage Thursday 14. June at 14.45*

Esplanade Park



Thursday 14. June 14.30

The raising of an Ålandic Midsummer Pole

from Dånö. Dånö village community together with Seurasaaristosäätiö. Traditional programme, fiddler's music etc.



ESPLANADE PARK'S STAGE

Thursday 14. June 10–20, Friday 15. June 10–20 and Saturday 16. June 10–16

Thursday 14. June

- 13.00 T-Time
- 14.00 Maria Stenberg
- 15.00 Siv Ekström, Gerd Stenlid and Elina Granlund
- 16.00 Ulvens döttrar
- 17.00 Skrå
- 18.00 Greta Sundström
- 19.00 Livning
- 19.45 Final

Friday 15. June

- 11.00 Vladimir Shafranov
- 12.00 Meiram
- 13.00 Fryk
- 14.00 Biomech
- 15.00 Phunky Fish
- 16.00 Red Beans & Rice Jazz Band
- 17.00 TBE
- 18.00 Whatclub
- 19.00 Willycranes
- 19.45 Final

Saturday 16. June

- 12.00 Johnny Ahlström
- 13.00 Torbjörn Engman
- 14.00 EC
- 15.00 Sara Strandberg, Hanna Malmberg and Emil Grönvall
- 15.40 Final

South Harbour, Lybeck Dock

Some of the above mentioned artists will perform in the harbour in association with the sailing ships from Åland. The shanty choir Rolling Home is a regular feature in the programme.

Opening ceremony

Opening Parade

14. June 11.00

Carneval through the Åland history.
Hamnen/Satama– Norra Esplanaden/
Pohjoisesplanadi – Mikaelsgatan/
Mikonkatu – Alexandersgatan/
Aleksanterinkatu – Senate Square



Opening Ceremony

14. June 12.00

Åland Islands Days opening ceremony
at Senate Square (grand stage),
representing the City of Helsinki and the
Åland Government.



South Harbour Lybeck Dock



14. June 9.00

The Åland vessels

arrive at South Harbour. The fleet includes the Michael Sars training vessel, the Albanus, Linden, Nordboen sail boats, large boats and the Jehu well boat.

Stage/dance floor featuring music, handicrafts, song and dance.

15. June 10–14.00

Sales of fresh fish at the Jehu well boat

16. June 12.00

Large Boat Regatta

The big boats and the well-boat can be seen sailing with billowing sails outside Halkolaituri at Pohjoisranta. Big boats from the Helsinki area are also invited to join the race.

Thursday 14. June

- 9.30 (appr.) Lill Lindfors will christen Leif Holländer's newly constructed boat.
- 16.00 Maria Stenberg
- 17.00 Siv Ekström, Gerd Stenlid and Elina Granlund
- 18.00 Per-Ove Högnäs and others
- 19.00 Greta Sundström & Torbjörn Engman
- Hela dagen: Sail making
- Stallhagen Beer is served on the outdoor terrace at the Old Market Hall

Friday 15. June

- 15.00 Rolling Home
- 16.00 Skrå
- 17.00 Torbjörn Engman
- 18.00 Living
- 19.00 Red Beans & Rice Jazz Band
- Hela dagen: Sail making
- Stallhagen Beer is served on the outdoor terrace at the Old Market Hall

Saturday 16. June

- 14.30 Tranvik Qvinns
- Halva dagen: Sail making
- Stallhagen Beer is served on the outdoor terrace at the Old Market Hall



Films at Kino Engel

Kino Engel, Sofiegatan 4/Sofiankatu 4
Åland films for children, fiction och documentaries. Free entrance.

Thursday 14. June

10.15–10.45	Ahvenanmaa pähkinänkuoressa	(Viking Line)
11.00–11.45	ÅLAND FÖRR	Archives films from 1920–1950
12.00–12.30	Åland kort och gott	(Viking Line)
12.30–13.15	LUNCH BREAK	
13.15–13.45	Videoschlager	YOUTH
14.00–15.30	Alanders	YOUTH
	Drömfabriken	YOUTH
	Boll	YOUTH
	Frihetens skuggor	YOUTH
	The Jasmines: Wide Awake	ROCK VIDEO
	Willycranes: Woops 25	ROCK VIDEO
	Willycranes: Maker	ROCK VIDEO
18.30–20.30	Skrotliv	ÅLAND ORIGINALS
	ännu öppet	ÅLAND ORIGINALS
	Den lyckliga kon	ÅLAND ORIGINALS
21.00–22.00	Videoschlager	YOUTH
	Drömfabriken	YOUTH
	Boll	YOUTH
	Frihetens skuggor	YOUTH
23.00	KesäKino outdoors - Jonas Tuominen; Filmen om Bomarsund - den försvunna staden	

Friday 15. June

9.15–11.25	Det finns flera sätt att simma del 1-3	CHILDREN
	Det flög en kråka över Bomarsund	CHILDREN
	Åländska animationsfilmer	CHILDREN
11.30–12.00	Åland kort och gott	(Viking Line)
12.00–12.45	LUNCH BREAK	
12.45–13.45	Skrotliv	ÅLAND ORIGINALS
	Den lyckliga kon	ÅLAND ORIGINALS
14.00–14.30	Ahvenanmaa pähkinänkuoressa	(Viking Line)
14.30–15.30	Oolannin Sota material	BOMARSUND
18.30–19.30	Sjöfartsfilmer	SHIPPING FILMS
19.45–21.15	Filmen om Bomarsund	BOMARSUND
	Den försvunna staden	BOMARSUND
23.00	KesäKino outdoors - Jonas Tuominen; Skrotliv	
23.45	KesäKino outdoors - Per-Ove Högnäs; Den lyckliga kon	

Saturday 16. June

11.15–11.50	Det flög en kråka över Bomarsund	CHILDREN
	Åländska animationsfilmer	CHILDREN
12.00–12.30	LUNCH PAUS	
12.30–14.00	Det finns flera sätt att simma	CHILDREN
14.15–15.45	Filmen om Bomarsund	BOMARSUND
	Den försvunna staden	BOMARSUND
15.45–16.30	Sjöfartsfilmer	SHIPPING FILMS

Children's activities

Children's shed

Animation workshops with Annukka Turakka
Languages: Swedish and Finnish

Tales with Matts Stenlund (in Swedish)
- Åland tales in Finnish

Bilingual host/hostess on site.

Small stage

Bröderna Krut
Children's sports activities

More children activities...

- Maritime activities in the harbour

At Senate Square

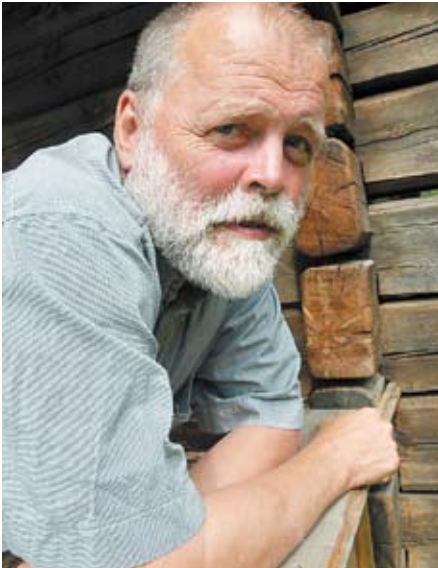
Family Quiz – true and false about Åland
– myths and prejudices

"Put your head in"-boards with
motives from Åland by Jonas Wilén

Sculptures by Kari Niskanen



Literature



Meet the authors Leo Löthman and Katarina Gäddnäs at G 18.

14. June 19.30–21.30

G 18, Georgsgatan 18/Yrjönkatu 18

Literature; "Kabaré Kongo"

Ålandic Word Circus – ink and glamour.

Literary supper "in words and music". Katarina Gäddnäs is compere and Michael Björklund is chef.

150 seats.

Ticket incl. supper: 40 Euro

Advance booking:

Luckan, Simonsgatan 8/Simoninkatu 8

Phone 09-681 345 10, info@luckan.fi

15. June 22.30

"Salta ord i natten"

A literary evening with music, on board Albanus.

With amongst others Kent Danielsson, Katarina Gäddnäs and the musician Kjell Frisk.

Free entrance.



Exhibitions

25.4–17.6

Jugendsali

Norra Esplanaden 19/Pohjoisesplanadi 19

”Lars Sonck and Hilda Hongell: Artists of buildings in the old Mariehamn”

In cooperation with the Town of Mariehamn.

25.5– 21.10

National Museum of Finland

Mannerheimvägen 34/Mannerheimintie 34

”Åland – Ahvenanmaa!” – an exhibition about Åland history and artefacts

In cooperation with the National Museum and the Åland Museum.

1.6–13.7

**Galleri Norsu, Kajsaniemigatan 9/Kaisaniemenkatu 9
form.ax**

An exhibition of Ålandic designs and art handicrafts.
In cooperation with the Nordic Institute in Åland.

7.6–8.9

National library of Finland

Unionsgatan 36/Unioninkatu 36

”Pommern and the Ålandic sailing around the world”

In cooperation with the Museum Ship Pommern and the Åland Maritime Museum.

15.6–5.8

Amos Anderson Art Museum

Georgsgatan 27/Yrjönkatu 27

10.ax Contemporary Åland Art

In cooperation with Amos Anderson Art Museum and the Åland Art Museum. The exhibition shows the work of ten Åland artists, working in Sweden, Åland and Finland. Participating artists are Maria Duncker, Rita Jokiranta, Jan Kaila, Satu Kiljunen, Markus Kähre, Caroline Pipping, Johan Scott, Kurt Simons, Ellika Sjöstrand and Pauliina Turakka Purhonen.



Buildings in the old Mariehamn in Jugendsali.



Museum ship Pommern - in National library of Finland.



*Synnöve Nordström's Alfågelvetta at form.ax, Galleri Norsu
Photo: Robert Jansson*

Concerts



Så skimrande var aldrig havet

Concert with Lill Lindfors and Mats Norrefalk trio

Savoy Theatre, Kaserngatan 46–48/Kaserninkatu 46–48, 13. June 19.00–20.30

Tickets: Savoy Theatre, phone +358 (0)9 310 12000
Mon–Fri 11–19



Bön för Östersjön

Church concert with musicians and soloists from Åland.

Helsinki Cathedral 15. June 19.00–20.30

Thérèse Karlsson soprano
Marcus Malmgren organ
Stellariakören, conductor Guy Karlsson
Wegelius kammarstråkar, conductor Anna-Marja Helsing
Esbo Motettkör, conductor Markus Malmgren

Music by Åland composers; Kjell Frisk, Jack Mattsson,

Åland summer concert "Saltstänk"

A joyful Åland music evening. Featuring male choir Mariehamns Kvartetten.
After the concert – singer's party in the theatre.

Svenska Teatern 15.6 19.00. Tickets: www.svenskateatern.fi



Åland Peasant Wedding

with invited guests

Helsinki Cathedral 16.6 12.00–13.00

At the ceremonious occasion in the cathedral, the bridal couple Linda-Mari Blomqvist and Sebastian Boman will be joined in matrimony by Vicar Gunnevi Styrström. Thérèse Karlsson, soprano, sings in the church accompanied by cantor Kaj-Gustav Sandholm. Several choirs from Åland will also participate.

From the cathedral the wedding march, with fiddlers, flag bearers, bridal couple and wedding guests, will pass the Esplanade on its way to the sailing ship Albanus in South harbour for the traditional wedding toast.

Verandan Luckan, Simonsgatan 8/Simoninkatu 8
Thursday 14. June 17.00
Concert; Sally Salminen: Katrina – repeat

Norra Esplanaden 19/Pohjoisesplanadi 19

Åland Islands Days; lunch concerts

Thursday 14.	13.00	Barnfiolen
Friday 15.	12.00	Åland Music Institute/ instrumentals
	15.00	Åland Music Institute/singers
Saturday 16.	13.00	Flera röster
Sunday 17.	15.00	

Åland Islands Days in Helsinki 14–16.6.2007

Seminars

HANAHOLMEN'S CULTURAL CENTRE, Esbo/Espoo

13. June 14–17

”The future of the Baltic Sea shipping industry from a Swedish and Finnish perspective”

Organizer: Hanaholmen - cultural centre for Sweden and Finland.

UNIVERSITY OF HELSINKI, Auditorium XV, university main building, Unionsgatan 34/Unioninkatu 34

14. June 13–17

”Right of Domicile - Right of Trade - Civil Rights, cornerstones of the Åland autonomy”

In cooperation with the Parliament of Åland, the Åland Islands Peace Institute, the Centre for Nordic Studies and the Renvall Institute.



Senate Square.

Subject to any changes in the program.